



Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

Conditions générales de vente et de livraison

Allgemeines

Alle Aufträge werden aufgrund der nachstehenden Bedingungen angenommen und ausgeführt.

Offerten

Unsere Offerten sind stets freibleibend. Unsere Offerten erfolgen immer unter Vorbehalt der Liefermöglichkeit unserer Lieferwerke.

Preis

Alle Preise verstehen sich exkl. MwSt. ab Lager Hünenberg, ausschliesslich Kosten für Verpackung und Versand.

Lieferung

Der Versand erfolgt stets auf Gefahr des Empfängers.

Zahlung

Unsere Rechnungen sind innert 30 Tagen netto zahlbar, ohne jeden Abzug.

Mindestfaktura

Kleinbestellungen werden mit einer Mindestfaktura von CHF 100.-- verrechnet.

Lieferzeit

Die Angabe der voraussichtlichen Lieferfristen erfolgt unverbindlich. Schadenersatzansprüche wegen verspäteter Lieferung sind ausgeschlossen. Von uns nicht verschuldete Lieferverzögerungen berechtigen den Besteller nicht zum Auftragsrückzug.

Abweichungen

Wir behalten uns Abweichungen gegenüber Massen und Abbildungen in unseren Prospekten und Katalogen vor.

Garantie

Wir übernehmen für die Dauer von 24 Monaten die Garantie für einwandfreies Funktionieren der gelieferten Erzeugnisse. Wir verpflichten uns, alle Teile, die nachweisbar infolge schlechten Materials oder mangelhafter Ausführung schadhaft oder unbrauchbar werden, rasch-möglichst nach unserer Wahl auszubessern oder zu ersetzen. Für weitere direkte oder indirekte Schäden übernehmen wir keine Haftung. Die Garantiezeit beginnt bei Abgang der Lieferung ab Lager Hünenberg. Sie erlischt in vollem Umfang, wenn der Besteller oder Dritte ohne unsere Zustimmung Änderungen oder Reparaturen vornehmen. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden infolge Abnutzung, mangelhafter Wartung, übermässiger Beanspruchung, unsachgemässer Behandlung oder anderer Gründe, die wir nicht zu vertreten haben.

Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt bis zum Eingang sämtlicher Zahlungen aus dem Liefervertrag in unserem Eigentum. Die Geltendmachung des Eigentumsvorbehaltes gilt nicht als Rücktritt vom Vertrag.

Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand für Lieferung sowie Zahlung ist Zug. Diese Bedingungen unterstehen schweizerischem Recht.

Hünenberg, im April 2016

Généralités

Tous les ordres sont exclusivement régies par les conditions ci-après.

Offres

Nos offres sont toujours sans engagement. Nos offres auront toujours lieu sous réserve de l'agrément du service des livraisons.

Prix

Tous les prix s'entendent prix nets départ Hünenberg, sans TVA et sans frais d'emballage et de transport.

Livraison

L'expédition s'effectue toujours aux risques du destinataire.

Paielement

Les factures sont payables net à 30 jours et sans aucune déduction.

Valeur minimale de la facture

Pour des petites commandes nous vous facturerons toujours une valeur de facturation minimale de CHF 100.--.

Délais de livraison

Les délais de livraison indiqués sont sans engagement. Aucune prétention à indemnité ne peut être formulée en cas de retard dans la livraison. Les retards de livraison qui ne nous sont pas imputables n'autorisent pas l'acheteur à annuler la commande.

Modifications

Nous nous réservons le droit de modifier les dimensions et les modèles des pièces présentées dans nos catalogues.

Garantie

Nous garantissons le bon fonctionnement des produits livrés pendant un délai de 24 mois. Pendant ce délai, nous nous engageons, à l'exclusion de toutes autres prestations pour dommages directs ou indirects, à réparer ou à remplacer le plus rapidement possible, à notre choix, toute pièce devenue défectueuse ou inutilisable par suite d'un vice de construction ou de matière. La période de garantie part du moment où la marchandise quitte notre stock à Hünenberg. Elle s'éteint automatiquement si le client ou un tiers effectue lui-même et sans notre consentement des modifications ou des réparations au matériel livré. Notre garantie ne couvre pas les dommages dus à l'usure, à un entretien déficient, à la non-observation des instructions de service, à un usage abusif et à toutes autres causes n'engageant pas notre responsabilité.

Réserve de propriété

La marchandise livrée reste notre propriété jusqu'au règlement de toutes les obligations financières du Contrat de Livraison. Ce droit de réserve de propriété ne signifie nullement l'annulation du contrat même.

Lieu de juridiction

Le lieu d'exécution et de juridiction pour livraison et paiement est Zug. Pour le reste, le droit suisse est applicable.

Hünenberg, April 2016